

TABL. 22(32). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE<sup>a</sup> SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ  
 (ceny bieżące)  
 OUTLAYS ON FIXED ASSETS<sup>a</sup> ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT  
 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2009	2010	SPECIFICATION
	w tys. zł	in thous. zł			
Ochrona środowiska .....	601328,4	429489,6	775671,4	701753,7	<b>Environmental protection</b>
w tym:					of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu.....	192412,8	53450,9	106654,4	46349,4	Protection of air and climate
w tym nakłady na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni.....	119304,8	24849,6	13113,0	11658,2	of which outlays on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód.....	350032,4	265431,9	602879,5	571860,0	Waste water management and protection of waters
w tym nakłady na:					of which outlays on:
oczyszczanie ścieków komunalnych .....	155853,4	59333,7	124446,4	161329,5	municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe ....	164393,3	173246,9	445789,7	346916,6	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych....	51873,4	61331,6	52742,7	54325,2	of which outlays on:
w tym nakłady na:					
zbieranie odpadów <sup>b</sup> i ich transport .....	8062,3	6688,8	4492,4	4743,9	waste collection <sup>b</sup> and transport of which selective waste collection
w tym selektywne zbieranie odpadów.....	3532,4	6187,7	1151,2	1214,8	removal and treatment of waste <sup>bc</sup>
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów <sup>bc</sup> .....	25950,0	4260,6	15869,2	8660,6	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
rekultywację hald, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdegradowanych ...	7506,9	5563,0	3651,4	2843,5	Protection of nature, biodiversity and landscape
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu.....	262,6	130,0	788,9	1478,6	
Zmniejszanie hałasu i wibracji .....	487,6	4299,7	1030,2	14402,6	Noise and vibration reduction
<b>Gospodarka wodna .....</b>	<b>202074,6</b>	<b>191372,3</b>	<b>323268,9</b>	<b>288352,8</b>	<b>Water management</b>
Ujęcia i doprowadzenia wody .....	93769,0	78556,2	167556,2	127434,2	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody .....	33723,1	60951,0	16559,6	29781,7	Water treatment plants
Zbiorniki i stopnie wodne .....	37247,1	32303,9	97511,7	90558,0	Water reservoirs and falls
Regulacja i zabudowa rzek i potoków .....	21220,7	7187,4	25726,6	22583,6	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp .....	16114,7	12373,8	15914,8	17995,3	Flood embankments and pump stations

a Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne, w latach 2002-2005 – jako wydatki inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; nakłady te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. b Przemysłowych i komunalnych. c Niebezpiecznych i innych niż niebezpieczne.

a Until 2001 defined as investment outlays, in years 2002-2005 – as investment expenditures; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. b Industrial and municipal. c Hazardous and different than hazardous.